



Deutsch-Japanische Gesellschaft
Hannover Chado-Kai e.V. 日協会ハノーバー
zur Förderung der Städtepartnerschaft Hannover-Hiroshima
茶道会 姉妹都市ハノーバー・広島文化交流協会
Trägerin der Plakette für besondere Verdienste um die Stadt Hannover

Dr. Susanne Schieble
Präsidentin
Im Maisfeld 20
30916 Isernhagen
<http://djg-hannover.de>
vorstand@djg-hannover.de

Veranstaltungsplan 2025 **Zweite Jahreshälfte**

Verehrte Mitglieder, Freundinnen und Freunde unserer Gesellschaft!

Der Sommer ist da und mit ihm unser Programm für die zweite Jahreshälfte 2025. Wir haben vielfältige und spannende Veranstaltungen rund um die deutsch-japanische Freundschaft für Sie vorbereitet und zusammengestellt und freuen uns über zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Der August steht im Zeichen des Gedenkens rund um den 80. Jahrestag des Atombombenabwurfs auf Hiroshima, aber auch das deutsch-japanische Sommerfest im Stadtpark, diesmal zusammen mit dem Freundschaftskreis Hannover-Hiroshima, findet im August statt.

Der September wird eröffnet durch die die Japanwoche „Japanisches Herbstleuchten“ in Zusammenarbeit mit dem A 2 Shopping Center sowie Teezeremonien im Stadtpark mit Hiroyo Nakamoto. Im Oktober veranstalten wir zusammen mit dem Kino am Raschplatz die Filmvorführung „Silent Fallout“ in Anwesenheit des Regisseurs und beschließen das Jahr im November mit dem Kochkurs von Junka Offermann und der Mitgliederversammlung.

Wir freuen uns sehr über eine zahlreiche Teilnahme an unseren Veranstaltungen.

Alle neuen Mitglieder begrüßen wir sehr herzlich.

Ihre

Dr. Susanne Schieble
1.Vorsitzende

Dr. Claudia Fortagne
2. Vorsitzende

Gabriele Ciecior
Schatzmeisterin

Programm zweite Jahreshälfte 2025

August

Freitag, 01. August 2025

Vortrag unseres Vorstandsmitglieds Florian Becker mit anschließender Diskussion:

Ende des Pazifismus? Artikel 9 auf der Kippe. Wende in Japans Verteidigungspolitik?

Wo: Hodlersaal, Neues Rathaus, Platz der Menschenrechte 1, Hannover

Beginn: 18:00 Uhr

- *Sh. hierzu anliegenden Flyer* -

DIESE VERANSTALTUNG MUSS LEIDER KRANKHEITSBEDINGT ENTFALLEN!

Mittwoch, 06. August 2025

Gedenkveranstaltungen anlässlich des 80. Jahrestages des Atombombenabwurfs auf Hiroshima am 06. August 1945

8:00 Uhr:

Gedenkveranstaltung im Mahnmal Aegidienkirche, Aegidienkirchhof 1, 30159 Hannover.

14:00 bis 16:00 Uhr:

Vor dem Portal der Marktkirche:

Kranichfalten mit Karin Meyer und Junka Offermann

Haikus schreiben mit Dr. Susanne Schieble

19:00 Uhr:

Chor-Konzert und Worte zum Frieden in der Marktkirche

- *Sh. anliegenden Flyer* -

Sonntag, 24. August 2025

Deutsch-Japanisches Sommerfest im Stadtpark Hannover

Gemeinsam mit dem Freundschaftskreis Hannover-Hiroshima gestalten wir in diesem Jahr das traditionelle Sommerfest im Stadtpark. Sport- und Kunstvorführungen, traditionelles Handwerk, Manga, Cosplay, Teezeremonien und kulinarische Highlights erwarten Sie.

Wo: Stadtpark Hannover, Theodor-Heuss-Platz 1-3, 30175 Hannover

Beginn: 14:00 Uhr

- ***Sh. anliegenden Flyer*** -

September

Samstag, 06. bis Samstag, 20. September 2025

Japanwoche „Japanisches Herbstleuchten“ in Kooperation mit dem A 2 Shopping Center

Mit dem Titel „Japanisches Herbstleuchten“ möchten wir die Herbstzeit mit vielen Aufführungen und Angeboten rund um die japanische Kunst und Kultur einläuten. Traditionelle japanische Künste werden ebenso vorgestellt wie aufgeführt.

Die Eröffnungsveranstaltung findet am Samstag, 06. September 2025, 19:00 Uhr, im A2-Shopping Center Altwarmbüchen, Opelstraße 3-6, 30916 Isernhagen, statt, wozu die DJG Hannover zusammen mit dem A 2 Shopping Center herzlich einlädt.

Vorgesehenes Programm:
Begrüßung und Grußworte
Taiko
Sportvorführung
Jonglage
Origami und Kalligrafie
und ein Sushi-Bufferet.

**Bitte melden Sie sich bei Christian Krause, Geschäftsführer des A 2 Shopping Centers, per E-Mail zur Eröffnungsveranstaltung an:
christian.krause@girlan-immobilien.com**



**Deutsch-Japanische Gesellschaft
Hannover Chado-Kai e.V.**
独日協会ハノーバー

- **Gesonderte Einladung sh. Anlage** -

Sonntag, 07. September 2025

Teezeremonie mit Kaiseki- Essen im Teehaus im Stadtpark

Hiroyo Nakamoto, Teemeisterin und Kulturbotschafterin der Stadt Hiroshima, lädt im Teehaus im Stadtpark zu einer Teezeremonie mit einem mehrgängigen Mahl - dem *Kaiseki* - ein, zu dem leichte Speisen wie Reis, Suppen, sauer eingelegtes Gemüse, Fisch und Sake gereicht werden.

Wo: Teehaus im Stadtpark (bitte hinteren Eingang Kleefelder Str. 37, 30175 Hannover nutzen)

Zeiten: 12:00 und 15.00 Uhr

Bitte melden Sie sich mit anliegendem Anmeldebogen an.

- *Sh. anliegende ausführliche Beschreibung und Anmeldebogen* -

Samstag, 13. September 2025

Besuch der norddeutschen DJGn aus Lüneburg, Winsen an der Luhe und Schleswig-Holstein in Hannover

- *Gesonderte Einladung* -

Oktober

Sonntag, 05. Oktober 2025

Vorführung des Films „Silent Fallout“ von Hideaki ITO mit anschließender Diskussion mit dem Regisseur im Kinosaal anlässlich der 80. Jahrestage der Atombombenabwürfe auf Hiroshima und Nagasaki

Gerade jetzt, wo die Gefahr eines Atomkriegs wieder hoch aktuell geworden ist wie noch nie, ist es von großer Wichtigkeit, uns nochmals bewusst zu machen, was radioaktive Strahlen anrichten können.

Der Film des japanischen Filmemachers ITO Hideaki „Silent Fallout“ (Leiser Fallout) taucht tief in die unerzählten Geschichten der Opfer von Atomtests in Amerika ein.

1951 begannen die USA mit Atomwaffentests auf dem Festland und setzten unzählige Bürger einer gefährlichen Strahlung aus.

Mit Berichten von Betroffenen aus erster Hand und Interviews mit Wissenschaftlern will Filmemacher Ito mit seinem Film das Bewusstsein für das gravierende Problem der Strahlenvergiftung und der nuklearen Verseuchung in den USA und weltweit schärfen.

Filmemacher Hideaki ITO:

Geboren 1960 in Japan. Seit 1990er Jahren ist er als Filmemacher tätig. 2004 fing er an, über die Fischerboote Japans zu berichten, die 1954 im Pazifik verstrahlt worden waren im Zuge der Atomtests durch die USA im Bikini Atoll, und seitdem setzt er sich mit dem Thema Strahlenopfer auseinander. Der Dokumentarfilm „Silent Fallout“ aus dem Jahr 2022 ist sein dritter Film über dieses Thema. Er wurde in den USA erstmals beim Hampton International Film Festival gezeigt und bereits mit mehreren Preisen ausgezeichnet.

Wo: Kino am Raschplatz, Raschplatz 5, 30161 Hannover

Beginn: 11:00 Uhr

Eintritt:

Eintrittspreise:

12,-- €, ermäßigt 10,-- € (Mit Gildepass der AG Kinos),

Schüler/Studierende: jeweils 0,50 € Ermäßigung

Jugendliche bis 18 Jahre: 7,-- €

Reservierung:

Kartenreservierung ist [online](#) in der Programmübersicht oder telefonisch möglich: Tel.: 0511/317802 (tägl. ab 14.00 Uhr). Reservierte Karten müssen bis 20 Minuten vor Vorstellungsbeginn abgeholt werden.

November

Samstag, 01. November 2025,

**Kochkurs mit Junka Offermann
Tohoku-Menüspezialitäten**

Wie die Menschen in Tohoku, in der nordöstlichen Provinz Japans, die in einer harten natürlichen Umgebung leben, sind auch die Gerichte schlicht und kräftig. Mit viel Heimweh stellt die Dozentin ihre Lieblingsgerichte vor.

Wo: Evangelische Familienbildungsstätte Hannover e.V., Archivstr. 3, 30169 Hannover,
Zeitraum: 11:00 – 14:00 Uhr

Kursgebühr:

30,00 € + Lebensmittelumlage (wird vor Ort entrichtet) für Mitglieder der DJG Hannover

35,00 € + Lebensmittelumlage (wird vor Ort entrichtet) für Nichtmitglieder der DJG Hannover

Begrenzte Teilnehmerzahl

Bitte beachten Sie auch die ausführliche Beschreibung und nutzen anliegenden Anmeldebogen.

- *Sh. anliegenden Anmeldebogen* -

Donnerstag, 13. November 2025

Mitgliederversammlung

Wo: Rathaus der Landeshauptstadt Hannover, Mosaiksaal, Platz d. Menschenrechte 1,
30159 Hannover

Beginn: 18:00 Uhr

- *Gesonderte Einladung* -

Eine ganzjährige Veranstaltung ist der Japanische Sprachzirkel (Bei Interesse: Kontakt zu Sylvia Ernst unter sylv.ernst@gmx.de).

Über Details und weitere Veranstaltungen informieren wir auf unserer Homepage www.djg-hannover.de oder bei Facebook <https://www.facebook.com/DJG.Hannover> sowie über unseren E-Mail-Verteiler.

Veranstaltungsvorschau für die erste Jahreshälfte 2026

Im Januar 2026 findet wieder unser traditionelles deutsch-japanisches Neujahrsfest statt. Über den genauen Termin informieren wir gesondert.

Weiterführende Informationen:

Aikido-Seminare und Kurse

Unser Vorstandsmitglied Prof. Dr. Franz Renz bietet verschiedene Aikido-Seminare unter Beteiligung der DJG Hannover an:

SportCampus

Dienstag, 19:00-20:30 Anfänger

Dienstag, 20:30-22:00 Fortgeschrittene

Interessierte können sich an Franz Renz furantsu@me.com wenden

MITGLIEDSBEITRÄGE:

Einzelmitglied: 45,-- €

Fördermitglied: 100,-- €

Schüler/Studenten: 20,-- €

Familien: 90,-- €

Soweit Mitgliedsbeiträge nicht durch Lastschrift einbehalten werden können, wird darum gebeten, den Jahresbeitrag für 2026 bis Ende März 2026 zu überweisen:

Hannoversche Volksbank, IBAN: DE 63 2519 000 1 0338 695300, BIC: VOHADE2HXXX.

Wir möchten Sie bitten, Änderungen Ihrer Bankverbindung unbedingt der DJG Hannover mitzuteilen! Dies erleichtert unsere Arbeit sehr. Vielen Dank!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DEM VERSAND PER E-MAIL!

Wir möchten den Postversand aus kosteneffizienz- und umweltbedingten Gründen noch stärker auf E-Mail-Verkehr umstellen und auch das Jahresprogramm per E-Mail versenden. Bitte geben Sie uns, sofern sie uns noch nicht vorliegt, Ihre E-Mail-Adresse unter vorstand@djg-hannover.de durch, damit wir auch Sie in den Verteiler aufnehmen können.

Dies erleichtert uns unsere Arbeit sehr, vielen Dank!